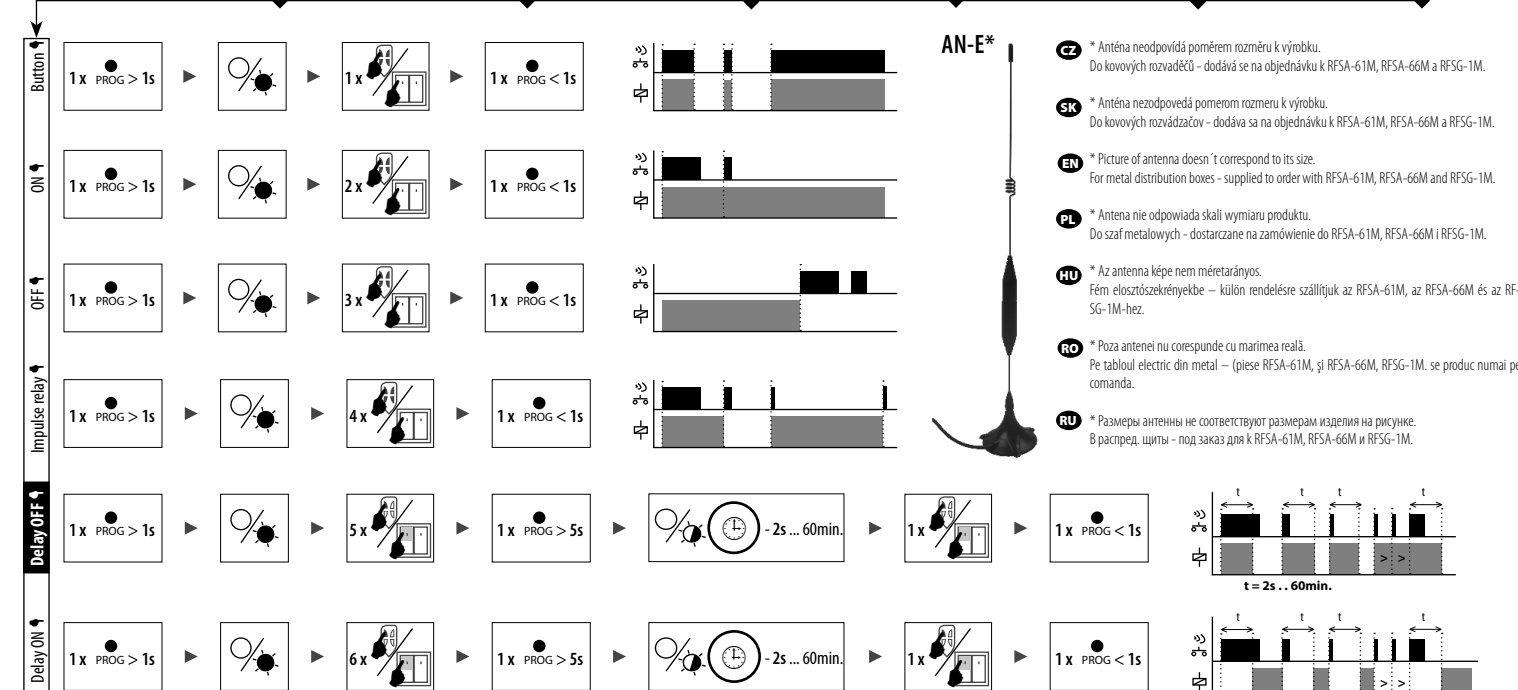
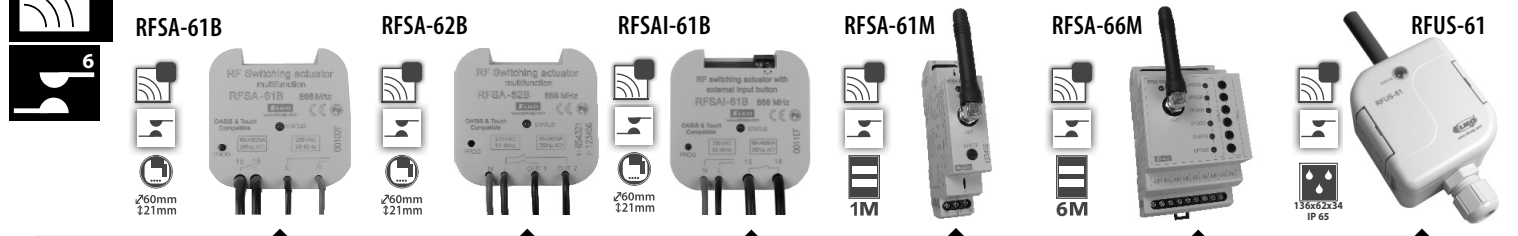






**Prijímače multifunkční spínači / Prijímače multifunkčné spínače / Multifunction switching receivers / Odborníky wielofunkcyjne do załączania / Multifunkciós kapszós modulok / Receptoare multifunctionale / Принимающие устройства**



**Delays OFF 4**  
**CZ** \* Příklad programování časové funkce „Delay OFF – způsobilý návrat“ na dobu 5 minut na přijímači RFSAs-61B: Do programovacího režimu uvedete přijímač RFSAs-61B stiskem programovacího tlačítka na dobu 1 vteřiny. LED přeblikává ve vteřinových intervalech. (Programování RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B je stejné.)  
**SK** \* Příklad programovania časovej funkcie „Delay OFF – oneskorený návrat“ na dobu 5 minút na prijímači RFSAs-61B: Do programovacieho režimu uvedete prijímač RFSAs-61B stlačením programovacieho tlačítka po dobu 1 sekundy. LED preblikáva v sekundových intervaloch. (Programovanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B je rovnaké.)  
**EN** \* Example programming of time function „Delay OFF – delayed return“ for 5min on receiver RFSAs-61B: Set the RFSAs-61B receiver into the programming mode by pressing and holding the Prog button for 1s. LED is flashing in 1s interval. (Programming of RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B is identical.)  
**PL** \* Przykład programowania funkcji czasowej „Delay OFF – opóźniony STOP“ na czas 5 minut na odbiorniku RFSAs-61B: W odbiorniku RFSAs-61B tryb programowania uruchamia się naciskając przycisk programowania na czas 1 sekundy. LED miga co 1 sek. (Programowanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B jest identyczne.)

**EN** \* Example programming of time function „Delay OFF – delayed return“ for 5min on receiver RFSAs-61B: Set the RFSAs-61B receiver into the programming mode by pressing and holding the Prog button for 1s. LED is flashing in 1s interval. (Programming of RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B is identical.)  
**SK** \* Příklad programovania časovej funkcie „Delay OFF – oneskorený návrat“ na dobu 5 minút na prijímači RFSAs-61B: Do programovacieho režimu uvedete prijímač RFSAs-61B stlačením programovacieho tlačítka po dobu 1 sekundy. LED preblikáva v sekundových intervaloch. (Programovanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B je rovnaké.)  
**EN** \* Example programming of time function „Delay OFF – delayed return“ for 5min on receiver RFSAs-61B: Set the RFSAs-61B receiver into the programming mode by pressing and holding the Prog button for 1s. LED is flashing in 1s interval. (Programming of RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B is identical.)  
**PL** \* Przykład programowania funkcji czasowej „Delay OFF – opóźniony STOP“ na czas 5 minut na odbiorniku RFSAs-61B: W odbiorniku RFSAs-61B tryb programowania uruchamia się naciskając przycisk programowania na czas 1 sekundy. LED miga co 1 sek. (Programowanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B jest identyczne.)

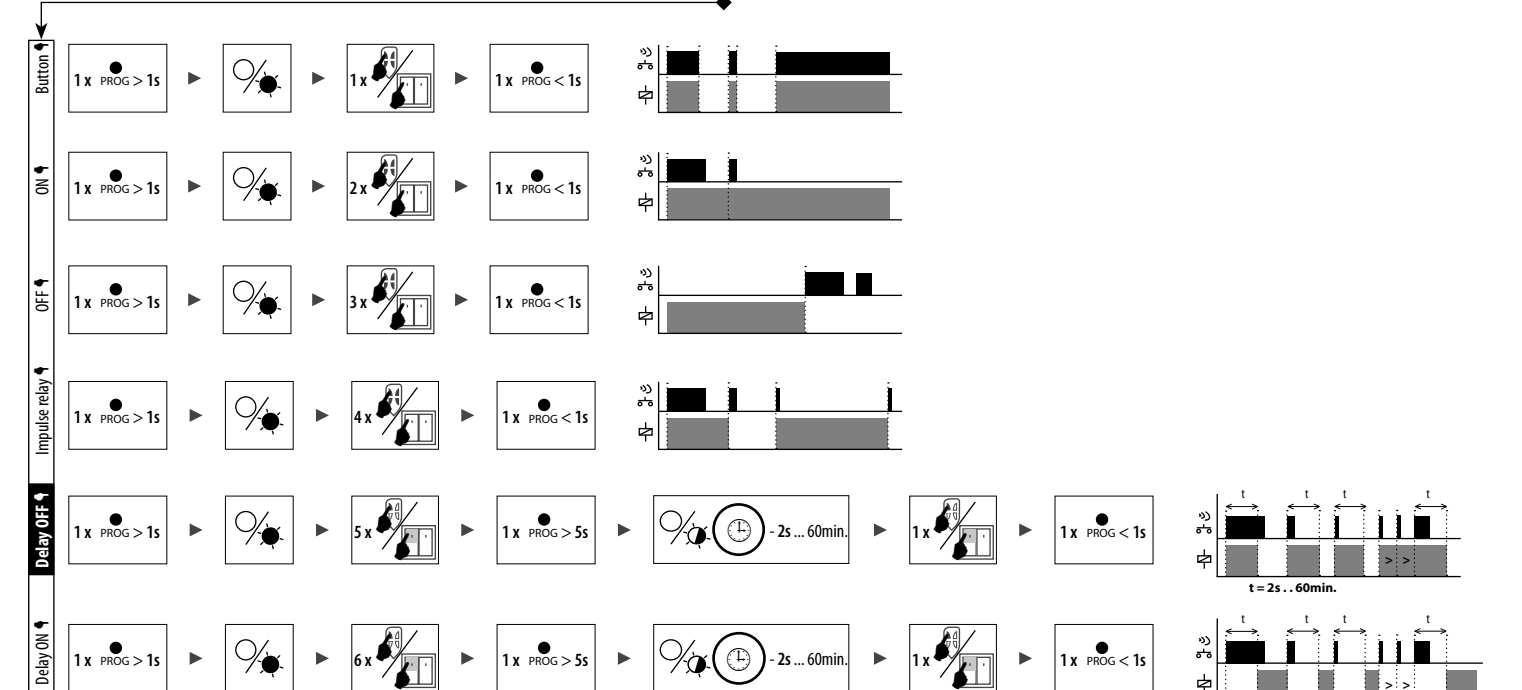
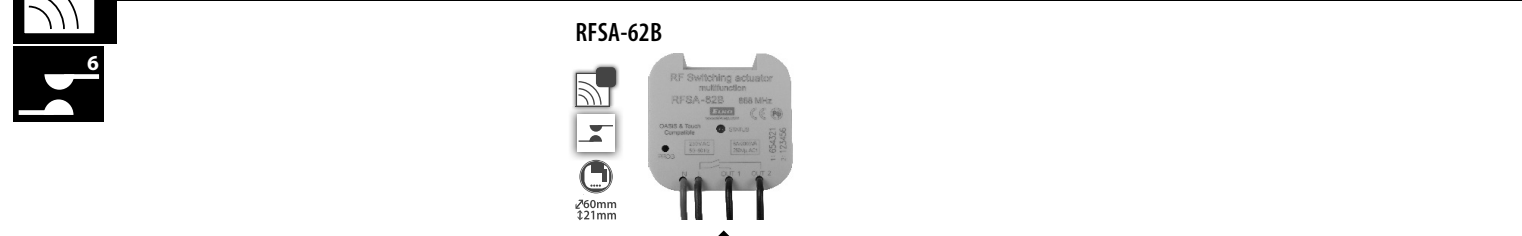
**EN** \* Example programming of time function „Delay OFF – delayed return“ for 5min on receiver RFSAs-61B: Set the RFSAs-61B receiver into the programming mode by pressing and holding the Prog button for 1s. LED is flashing in 1s interval. (Programming of RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B is identical.)  
**SK** \* Příklad programovania časovej funkcie „Delay OFF – oneskorený návrat“ na dobu 5 minút na prijímači RFSAs-61B: Do programovacieho režimu uvedete prijímač RFSAs-61B stlačením programovacieho tlačítka po dobu 1 sekundy. LED preblikáva v sekundových intervaloch. (Programovanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B je rovnaké.)  
**EN** \* Example programming of time function „Delay OFF – delayed return“ for 5min on receiver RFSAs-61B: Set the RFSAs-61B receiver into the programming mode by pressing and holding the Prog button for 1s. LED is flashing in 1s interval. (Programming of RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B is identical.)  
**PL** \* Przykład programowania funkcji czasowej „Delay OFF – opóźniony STOP“ na czas 5 minut na odbiorniku RFSAs-61B: W odbiorniku RFSAs-61B tryb programowania uruchamia się naciskając przycisk programowania na czas 1 sekundy. LED miga co 1 sek. (Programowanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B jest identyczne.)

**EN** \* Example programming of time function „Delay OFF – delayed return“ for 5min on receiver RFSAs-61B: Set the RFSAs-61B receiver into the programming mode by pressing and holding the Prog button for 1s. LED is flashing in 1s interval. (Programming of RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B is identical.)  
**SK** \* Příklad programovania časovej funkcie „Delay OFF – oneskorený návrat“ na dobu 5 minút na prijímači RFSAs-61B: Do programovacieho režimu uvedete prijímač RFSAs-61B stlačením programovacieho tlačítka po dobu 1 sekundy. LED preblikáva v sekundových intervaloch. (Programovanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B je rovnaké.)  
**EN** \* Example programming of time function „Delay OFF – delayed return“ for 5min on receiver RFSAs-61B: Set the RFSAs-61B receiver into the programming mode by pressing and holding the Prog button for 1s. LED is flashing in 1s interval. (Programming of RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B is identical.)  
**PL** \* Przykład programowania funkcji czasowej „Delay OFF – opóźniony STOP“ na czas 5 minut na odbiorniku RFSAs-61B: W odbiorniku RFSAs-61B tryb programowania uruchamia się naciskając przycisk programowania na czas 1 sekundy. LED miga co 1 sek. (Programowanie RFSAs-61M, RFSAs-66M, RFSAs-61B, RFSAs-61B jest identyczne.)

Druh zátěbe / Type of load / Тип нагрузки	mat.kontaktů/mat. contacts, kontakti / AC1	AC2	AC3	ACS	ACSa nekompatibilní / ACSa incompatible / ACSa	ACSb	ACSa	ACSb	ACS7	ACS2
RFSAs-62B, RFSAs-66M	AgSnO <sub>2</sub> 8A	250V / 8A	250V / 5A	250V / 4A	x	x	250W	250V / 4A	250V / 1A	250V / 1A
RFSAs-11B, RFSAs-61B, RFSAs-61M, RFSAs-61B	AgSnO <sub>2</sub> 16A	250V / 16A	250V / 5A	250V / 3A	230V / 3A (690VA)	230V / 3A (690VA) do max.vzdálenosti=14m	1000W	x	250V / 3A	x
RFUS-11, RFUS-61	AgSnO <sub>2</sub> 14A <sup>1)</sup>	250V / 14A	250V / 5A	250V / 3A	230V / 3A (690VA)	230V / 3A (690VA) do max.vzdálenosti=14m	1000W	x	250V / 3A	x
RFSAs-62B, RFSAs-66M	AgSnO <sub>2</sub> 8A	x	250V / 4A	250V / 3A	30V / 8A	30V / 3A	30V / 2A	30V / 8A	30V / 2A	x
RFSAs-11B, RFSAs-61B, RFSAs-61M, RFSAs-61B	AgSnO <sub>2</sub> 16A <sup>1)</sup>	x	250V / 6A	250V / 6A	24V / 10A	24V / 3A	24V / 6A	24V / 6A	24V / 2A	x
RFUS-11, RFUS-61	x	x	250V / 6A	250V / 6A	24V / 10A	24V / 3A	24V / 2A	24V / 6A	24V / 2A	x



**Prijímače multifunkční spínači / Prijímače multifunkčné spínače / Multifunction switching receivers / Odborníky wielofunkcyjne do załączania / Multifunkciós kapszós modulok / Receptoare multifunctionale / Принимающие устройства**



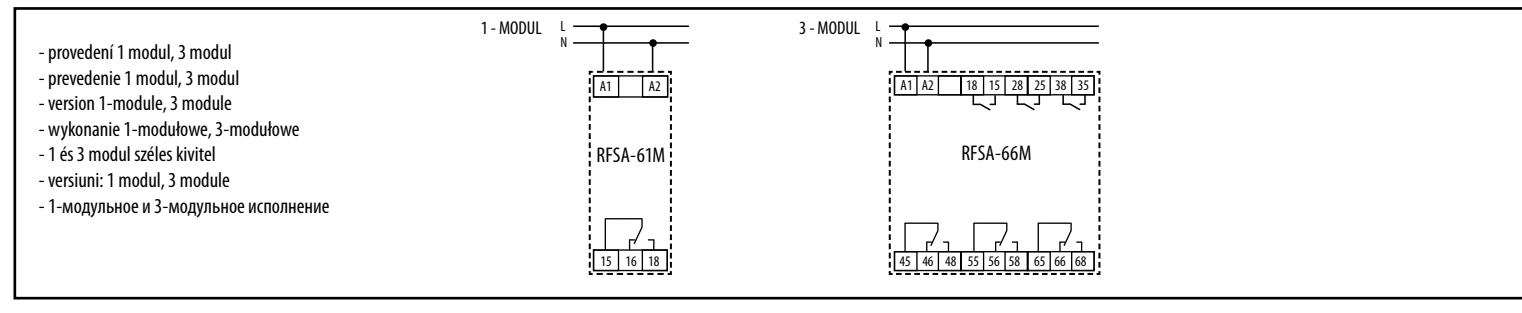
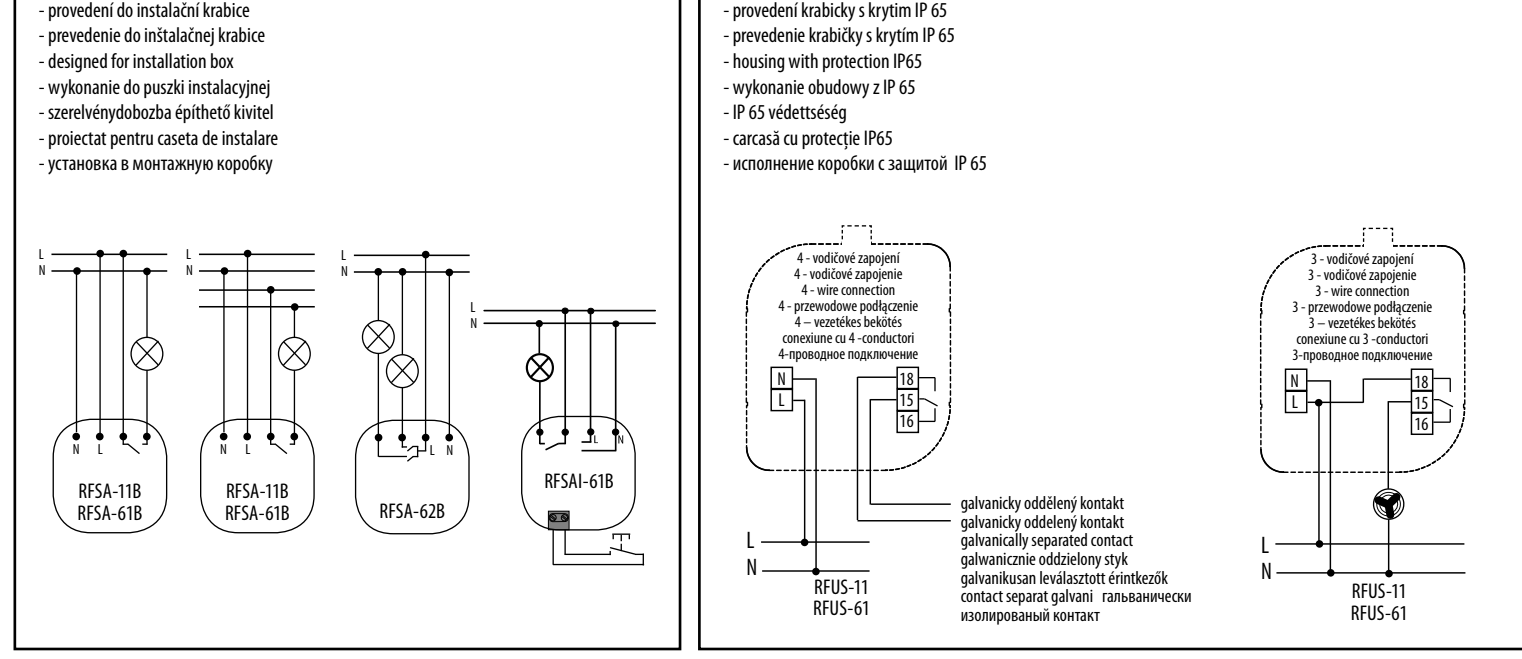
**Delays OFF 4**  
**CZ** \* Příklad programování přijímače RFSAs-62B: Vloha kanálu se provádí stiskem Prog. tlačítka 1s. Po uvolnění tlačítka přeblikne LED, signalizující výstupní kanál: zelená nebo červená LED. Veškerá další signalizace je indikována příslušnou barvou LED.  
**SK** \* Příklad programovania prijímača RFSAs-62B: Vloha kanálu sa provádza stlačením Prog. tlačítka 1s. Po uvoľnení tlačítka preblikne LED, signalizujúci výstupný kanál: zelená alebo červená LED. Veškerá ďalšia signalizácia je indikovaná príslušnou farbou LED.  
**EN** \* Example programming of receiver RFSAs-62B: Channel selection is done by pressing the Prog. button for 1s. After button release, LED is flashing indicating the output channel: red or green LED. All other signals are indicated by corresponding color of LED for each channel.  
**PL** \* Przykład programowania odbiornika RFSAs-62B: Wybór kanału jest naciskaniem przycisku Prog. na 1s. Po puszczeniu przycisku zamiga dioda LED, sygnalizująca kanał wyjściowy: zielona lub czerwona LED. Kolejne sygnalizacje są już pod odpowiednim kolorem LED.

**EN** \* Example programming of receiver RFSAs-62B: Channel selection is done by pressing the Prog. button for 1s. After button release, LED is flashing indicating the output channel: red or green LED. All other signals are indicated by corresponding color of LED for each channel.  
**SK** \* Příklad programovania prijímača RFSAs-62B: Vloha kanálu sa provádza stlačením Prog. tlačítka 1s. Po uvoľnení tlačítka preblikne LED, signalizujúci výstupný kanál: zelená alebo červená LED. Veškerá ďalšia signalizácia je indikovaná príslušnou farbou LED.  
**EN** \* Example programming of receiver RFSAs-62B: Channel selection is done by pressing the Prog. button for 1s. After button release, LED is flashing indicating the output channel: red or green LED. All other signals are indicated by corresponding color of LED for each channel.  
**PL** \* Przykład programowania odbiornika RFSAs-62B: Wybór kanału jest naciskaniem przycisku Prog. na 1s. Po puszczeniu przycisku zamiga dioda LED, sygnalizująca kanał wyjściowy: zielona lub czerwona LED. Kolejne sygnalizacje są już pod odpowiednim kolorem LED.

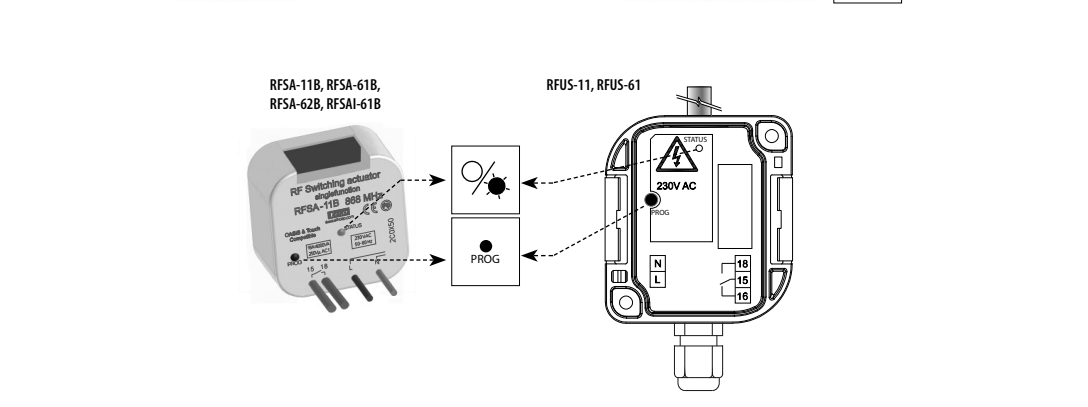
**EN** \* Example programming of receiver RFSAs-62B: Channel selection is done by pressing the Prog. button for 1s. After button release, LED is flashing indicating the output channel: red or green LED. All other signals are indicated by corresponding color of LED for each channel.  
**SK** \* Příklad programovania prijímača RFSAs-62B: Vloha kanálu sa provádza stlačením Prog. tlačítka 1s. Po uvoľnení tlačítka preblikne LED, signalizujúci výstupný kanál: zelená alebo červená LED. Veškerá ďalšia signalizácia je indikovaná príslušnou farbou LED.  
**EN** \* Example programming of receiver RFSAs-62B: Channel selection is done by pressing the Prog. button for 1s. After button release, LED is flashing indicating the output channel: red or green LED. All other signals are indicated by corresponding color of LED for each channel.  
**PL** \* Przykład programowania odbiornika RFSAs-62B: Wybór kanału jest naciskaniem przycisku Prog. na 1s. Po puszczeniu przycisku zamiga dioda LED, sygnalizująca kanał wyjściowy: zielona lub czerwona LED. Kolejne sygnalizacje są już pod odpowiednim kolorem LED.

**EN** \* Example programming of receiver RFSAs-62B: Channel selection is done by pressing the Prog. button for 1s. After button release, LED is flashing indicating the output channel: red or green LED. All other signals are indicated by corresponding color of LED for each channel.  
**SK** \* Příklad programovania prijímača RFSAs-62B: Vloha kanálu sa provádza stlačením Prog. tlačítka 1s. Po uvoľnení tlačítka preblikne LED, signalizujúci výstupný kanál: zelená alebo červená LED. Veškerá ďalšia signalizácia je indikovaná príslušnou farbou LED.  
**EN** \* Example programming of receiver RFSAs-62B: Channel selection is done by pressing the Prog. button for 1s. After button release, LED is flashing indicating the output channel: red or green LED. All other signals are indicated by corresponding color of LED for each channel.  
**PL** \* Przykład programowania odbiornika RFSAs-62B: Wybór kanału jest naciskaniem przycisku Prog. na 1s. Po puszczeniu przycisku zamiga dioda LED, sygnalizująca kanał wyjściowy: zielona lub czerwona LED. Kolejne sygnalizacje są już pod odpowiednim kolorem LED.

**Zapojení / Zariadenie / Connection / Podłączenie / Bekötés / Conexiune / Подключение**



**Popis přístroje / Popis přístroja / Device description / Opis aparatu / Termékleírás / Prezentare / Описание устройства**



**Provozní stavy přijímači / Prevádzkové stavy prijímačov / Operation modes of receivers / Tryby pracy odbiorników / A vevők működési módjai / Mod de functionare a receptoarelor / Рабочие режимы принимающего устройства**

